



"GAKUEN K"

RUTA: IZUMO KUSANAGI

PARTE 25: TRABAJANDO VESTIDA DE SIRVIENTA

TRADUCCIÓN: NARU-KUN / K-PROJECT WORLD

Kukuri: ¡Oye! ¡Te vi, así que corrí rápidamente! ¡Buenos días!

Saya: Buenos días. Llegas muy temprano hoy.

Kukuri: ¡Tú también! ¿Están todos emocionados porque es el Festival Escolar hoy?

Saya: Parcialmente, supongo. Acabo de despertarme antes de mi alarma.

Kukuri: ¡Yo también! Quiero decir, ¡nuestra clase va a montar un stand después de todo! Entonces, terminé pensando demasiado en las cosas; como, ¿nuestro Maid Cafe realmente podrá atraer clientes? ¿Acabará siendo un fracaso? Y todo eso...

Saya: Jeje, ¡estoy segura de que funcionará bien! ¡Hagamos nuestro mejor esfuerzo!

Saya: (Los preparativos previos son divertidos y todo eso, pero lo real comenzará ahora... Faltan 30 minutos antes de que se abra oficialmente el Festival Escolar. ¡Supongo que debería ir a cambiarme ahora!)

Saya: ¡Nos vemos, maestro!

Saya: (Ya pasó el mediodía, por lo que el flujo de clientes se está aligerando. Supongo que podré tomarme un descanso pronto.)

Saya: Bienvenido a... Ah.

Izumo: Oh, nos encontramos muy rápido, ¿eh? Te estaré molestando por un rato.

Saya: ¡Kusanagi-san! ¡Viniste!

Izumo: ¡Por supuesto! Seré agradado con tu presencia como sirvienta, ¿sabes? ¡Hubiera venido aquí incluso si Mikoto tuviera algo que decir al respecto! Aún así, espera... Esto es bueno. No tengo ninguna debilidad hacia los uniformes ni nada por el estilo, pero algo sobre esto realmente me afecta, ¡en el buen sentido!

Saya: ¿En serio? ¿Se ve raro en alguna parte?

Izumo: No, para nada. ¡Es tan, tan bueno que ni siquiera sé dónde debería estar mirando! ¡Ah, sí! ¿Qué tal si trabajas en mi casa vestida así?

Saya: ¿Trabajar? ¿Quieres decir... en HOMRA?

Opción 01: ¡Claro!

Saya: ¡Claro! ¡Me encantaría!

Izumo: ¡Sí! Entonces, ¿qué tal si empiezas... mañana...?

Saya: ¿.....?

Izumo: Ah... No lo hagamos después de todo.

Saya: ¿Eh? ¿Por qué?

Izumo: No quiero que los demás te vean así.

Saya: Kusanagi-san...

Izumo: ¿Pero tal vez si trabajas en secreto mientras no hay nadie cerca?

Opción 02: No, gracias.

Saya: Err, no gracias. Es vergonzoso.

Izumo: ¿Vergonzoso? ¿Cómo puede ser? Entonces, trabajar en una tienda es imposible, pero trabajar en un salón de clases vestida así, ¿está bien?

Saya: Bueno, eso es... Está bien porque es solo por hoy. Hacer esto todos los días es un poco...

Izumo: De verdad. Es un poco decepcionante escucharlo, pero tampoco es como si pudiera obligarte a hacerlo, así que me rendiré como un hombre.

Izumo: Aún así, hay chicas por todos lados. ¿Qué están haciendo Yata-chan y el resto?

Saya: Todos los muchachos estaban a cargo de los preparativos para configurar todo esto, por lo que en realidad no tienen nada que hacer durante el Festival Escolar en sí.

Izumo: ¿Ah? Entonces, ¿no hay ni un solo camarero en este lugar?

Saya: Sí. Originalmente planeamos que los muchachos se vistieran como sirvientes y atendieran a los clientes también, pero... no había un traje de sirvienta del tamaño de Kamamoto, así que nos dimos por vencidos.

Izumo: Ya veo... Creo que ver a Kamamoto con un traje de sirvienta convertiría a las personas en cenizas, y terminarán atormentándote en el más allá por eso... No sé quién tomó la decisión, pero me alegro de no tener que ser testigo de eso... Haa... Hablar tanto me ha dado sed. ¿Me llevarás a mi asiento, oh, linda sirvienta?

Saya: Está bien. ¡Bienvenido a casa, Maestro!